

INDIAN COUNCIL OF AGRICULTURAL RESEARCH KRISHI BHAWAN: NEW DELHI

F. No. GAC-21-42/2014-CDN

Dated the 5.4.2016 \overline{L}

ENDORSEMENT

Department of Personnel and Training, Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions, Government of India, New Delhi has issued an O. M. regarding declaration of assets and liabilities by public servants under section 44 of the Lokpal and Lokayuktas Act, 2013 and mandatory filing of returns for the years 2014 and 2015 by all public servants on or before 15th April, 2016 to their respective establishments. As approved by the competent authority, this O.M. No. 407/02/2016-AVD-IV(Lok Pal) dated 2.4.2016 has been uploaded on the ICAR web-site www.icar.org.in and e-office for information and strict compliance.

The timelines for filing of the declarations under the above said Act have already been uploaded on the ICAR website.

(Ajai Verma)

Under Secretary (CDN and R&D)

Distribution_:-

- 1. All Directors/Project Directors of all ICAR Institutes/National Research Centres/Project Coordinators/Coordinated Research Projects/Zonal Project Coordinators/Bureaux for information and strict compliance.
- 2. Sr.PPS to DG, ICAR/ PPS to FA (DARE)/PPS to Secretary, ICAR
- 3. DKMA, KAB-I for placing on the ICAR web-site.
- 4. DS (A) / DS (TS)/ DS (P) for information and direction to their respective divisions.
- 5. All Officers/Sections at ICAR Krishi Bhawan/KAB I & II/NASC
- 6. Secy. (Staff Side), CJSC, NRC on Meat, Chengicherla, Hyderabad -500039
- 7. Secy. (Staff Side), HJSC, ICAR, KAB-II, Pusa, New Delhi-110012
- 8. Guard file/Spare copies





भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद INDIAN COUNCIL OF AGRICULTURAL RESEARCH कृषि भवन, डॉ0 राजेन्द्र प्रसाद मार्ग, नई दिल्ली--110 001 Krishi Bhawan, Dr. Rajendra Prasad Road, New Delhi 110 001

फा.सं. जीएसी--21-42/2014-सम0

दिनांक 🔥 अप्रैल, 2016

पृष्ठांकन

कार्मिक एवं प्रशिक्षण विभाग, कार्मिक लोक शिकायत एवं पेंशन मंत्रालय, भारत सरकार ने लोकपाल और लोकायुक्त भाकृअप नियम, 2013 की धारा 44 के तहत कार्यालयज्ञापन जारी किया है जो सभी सरकारी कर्मचारियों द्वारा से संबंधित है और सभी सरकारी कर्मचारियों द्वारा दिनांक 15 अप्रैल, 2016 को या इससे पहले अपने संबंधित कार्यालय में वर्ष 2014 एवं 2015 का विवरण प्रस्तुत करना अनिवार्य है। सक्षम प्राधिकारी के अनुमोदन से यह कार्यालय ज्ञापन सं. 407/02/2016–एवीडी–IV (लोकपाल) दिनांक 2.4.2016 को भाकृअप की वेबसाइट www.icar.org.in तथा ई–ऑफिस पर सूचना और अनुपालन हेतु अपलोड कर दिया है।

उक्त अधिनियम के तहत घोषणा प्रस्तुत करने की समय सीमा से संबंधित कार्यालय ज्ञा. भा॰कृ॰अ॰प॰की बेबसाइट पर उपलब्ध है।

वितरण :--

- समस्त भाकृअप संस्थानों / राष्ट्रीय अनुसंधान केन्द्रों / परियोजना समन्वयक / समन्वित अनुसंधान परियोजनाओं / क्षेत्रीय परियोजना समन्वयकों / ब्यूरो के सभी निदेशक / परियोजना निदेशक को सूचना एवं सख्त अनुपालन हेतु।
- महानिदेशक, भाकृअप के वरि०प्रधान निजी सचिव/वित्त सलाहकार (डेयर) के प्रधान निजी सचिव/रचिव, भाकृअप के प्रधान निजी सचिव
- 3. डीकेएमए, कृ.अ.भकृआई के भाकृअप की वेबसाइट में अपलोड करने हेतू
- 4. उपसचिव (प्रशा0) / उप सचिव (टीएस) / उप सचिव (कार्मिक) को सूचना एवं अपने संबंधित प्रभागों को निर्देश देने हेतु
- 5. भाकृअप, कृषि भवन / कृ.अ.भ.–I एवं II / एनएएससी स्किल सभी अधिकारी / अनुभाग
- सचिव (कर्मचारी पक्ष), सौजेएससौ, स.मांस अनु. केन्द्र, हैदराबाद–500039
- 7. सचिव (कर्मचारी पक्ष), एचजेएससी; भाकृअप, कृ.अ.भ. II, पूसा, नई दिल्ली–110012
- 8. गार्ड फाईल/अतिरिक्त प्रतियां

SENO-36(B)

No. 407/02/2016-AVD-IV(Lok Pal) Government of India Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions Department of Personnel and Training

North Block, New Delhi, Dated: the 2nd April, 2016

Office Memorandum

Subject: Declaration of Assets and Liabilities by public servants under section 44 of the Lokpal and Lokayuktas Act, 2013 –filing of Returns by public servants on or before 15th April, 2016 - regarding

The undersigned is directed to invite attention to the provisions of section 44 of Lokpal and Lokayuktas Act, 2013 whereby every public servant i.e. all categories of public servants as defined under section 2 (0) read with section 14 (1) (a) to (h) of Lokpal and Lokayuktas Act, 2013, shall make a declaration of his assets and liabilities. The timelines for filing the declarations/information/annual returns under the said Act are as under:

- i. The first return of assets and liabilities as on 1st August, 2014 under the Lokpal and Lokayuktas Act, 2013 on or before 15th April, 2016
- ii. The annual return of assets and liabilities as on 31st March, 2015 under the Lokpal and Lokayuktas Act, 2013 on or before the 15th April, 2016.
- iii. The annual return of assets and liabilities as on 31st March, 2016 under the Lokpal and Lokayuktas Act, 2013 on or before 31st July, 2016.
- iv. The annual return of assets and liabilities for subsequent years as on 31st March every year should be filed on or before 31st July of that year.

The aforesaid timelines have already been intimated vide this Department's OM No. 407/12/2014-AVD-IV(B) dated 28.03.2016.

2. All Ministries/Departments are requested to ensure compliance of the aforementioned provisions of the Lokpal and Lokayuktas Act, 2013 and in this regard inform and sensitize the societies/Association of persons/trusts under their administrative/financial control about the requirement of the law and deadlines for filing of necessary declarations/returns. To facilitate smooth compliance & information/provisions of section 44 of the Lokpal & Lokayuktas Act, 2013, this department has already placed in the public domain all the relevant rules framed under the said Act, forms in which declarations are required to be made, FAQs etc..

3. This may please be accorded due priority keeping in view that the declarations & returns for the years 2014 & 2015 are required to be filed by **all public servants** by **15.04.2016** mandatorily.

John Sane

(Jishnu Barua) Joint Secretary to the Govt. of India Tel. 23093591

То

The Secretary, Ministries/Departments (as per standard list)

APPENDIX-I [Rule 3(1)]

2.(a)	Present public position held (Designation, name and address	
	of organisation)	
(b)	Service to which belongs	

(if applicable)

Declaration:

I hereby declare that the return enclosed namely, Forms I to IV are complete, true and correct to the best of my knowledge and belief, in respect of information due to be furnished by me under the provisions of section 44 of the Lokpal and Lokayuktas Act, 2013.

Date....

Signature.....

* In case of first appointment please indicate date of appointment.

Note 1. This return shall contain particulars of all assets and liabilities of the public servant either in his/her own name or in the name of any other person. The return should include details in respect of assets/ liabilities of spouse and dependent children as provided in Section 44 (2) of the Loknal and Lokayuktas Act, 2013.

(Section 44(2):A public servant shall, within a period of thirty days from the date on which he makes and subscribes an oath or affirmation to enter upon his office, furnish to the competent authority the information relating to—-

(a) the assets of which he, his spouse and his dependent children are, jointly or severally, owners or beneficiaries;

(b) his liabilities and that of his spouse and his dependent children.)

Note 2. If a public servant is a member of Hindu Undivided Family with co-parcenary rights in the properties of the family either as a 'Karta' or as a member, he should indicate in the return in Form No. III the value of bis share in such property and where it is not possible to indicate the exact value of such share, its' approximate value. Suitable explanatory notes may be added wherever necessary.

Note 3:— "dependent children" means sons and daughters who have no separate means of earning and are wholly dependent on the public servant for their livelihood. *(Explanation below Section 44(3) of* Lokpal and Lokayuktas Act, 2013)

-1/11-



FORM No. I

Details of Public Servant, his/ her spouse and dependent children

SL No.		Name	Public Position held, if any	Whether return being filed by him/her, separately
	Self			
2	Spouse			
З	Dependent-1	-		
4	Dependent-2		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
5.*	Dependent-3			

* Add more rows, if necessary.

Date.....

Signature.....

- 2 11.

"FORM No. II

特殊的现在分词 一有影

3),

Statement of movable property on first appointment or as on the 31st March. 20... (Use separate sheets for self, spouse and each dependent child.)

Name of public servant/spouse/dependent child:

S.No	Des ciption	Remarks, if any
(i) *	Cash and bank balance:	
(ii)**	Insurance (premia paid) :	
(Fixed /Recurning Deposit(s):	
	Shares/Bonds :	
	Mutual F md(s):	
	Pension Scheme/Provident Fund	
1 	Other investments, if any :	
(iii)	Personal loans/advance given	
. [to any person or entity	
	includi ngfittet. company, trust,	
ĺ	ern and other receivables from	ļ
	debtors and the amount	
	(exceeding two months basic pay or Rupees one lakh,	
	as the case may be):	
(iv)	Motor Vehicles	
	(Details of Make, registration	
Ì	number, year of purchase	
	and amount paid):	l (
	Jewellery	,
	[Give details of approximate weight (plus or minus 10 gms. in respect of	
	gold and precious stones; plus or minus	
	100 gms. in respect of silver).]	
	Gold:	į j
15	Silver:	
, I P	Precious metals and precious stones:	
i -	Composite items:	
	indicate approximate value)***	
	my other assets [Give details of movable assets not covered in (i) to (v)	
zl	bove]	
.	(a) Furzitore	
	(b) Fixtures	
1.	(c) Antiques	
	(ď) Paintings	1
	(e) Electronic equipments	1
	(f) Others	
<u>с</u> (т.	ndicate the details of an asset, only if the total current value of zry	
	nticular asset in any particular category (e.g. furniture, fixtures,	
	ectionic equipments, etc.) exceeds two months' basic pay or Rs. 1.60	
	ch, as the case may be.]	

Date

Signature.....

* Details of deposits in the foreign Bank(s) to be given separately.

** Investments above Rs. 2 lakhs to be reported individually. Investments below Rs.2 lakhs may be reported together.

•** Value indicated in the first return need not be revised in subsequent returns as long as no new composite item had been acquired or no existing items had been disposed of, during the relevant year.";

-3]11-

FORM NO. III

Statement of immovable property on first appointment or as on the 31st March, 20.... (e.g. Lands, House, Shops, Other Buildings, etc.)

ا ر	9	(j	[Held]	y Public S	Seivant, his/he	r speuse and	d dependent children	l		
SI. No.	Description (of property (Land/ House/ Flat/ Shop/ Industrial etc.)	Precise location (Name of District, Division, Taluk and Village in which the properly is situated and also its distinctive number, etc.)	Area of land (in case of land and, buildings)	Nuture of land in case of landed property	Exlent of interest	If not in name of public Servant, state in whose name held and his/hea relationship, if any to the public servant	Date of acquisition	How acquired (whether by purchase, mortgage, lease, inheritance, gift or otherwise) and name with details of person/persons from whom acquired (address and connection of the Government servant, if any, with the person/persons conceined) (Plense see Note 1 below) and cost of acquisition	Prèsent	Total annual income from the property	Remarks
 		1	4	5	6	7	8	9	10	11 -	12
			-					And the second of the second s	<u></u>		
, 	<u></u>		1. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	n 5 [[- <u> </u>		i	<u></u>		
1				2 							
4											
, ¹	 	[^{1]}	Å <u></u>]	<u> </u>	<u>]</u>	<u></u>	<u> </u>			۱۱ <u></u>	
<u> </u>	; n <u></u> ,	<u>il</u>	Run and the second second		ر . يەمىرىن بىرىكىرىدە بەربەرىر ىن		and the second s	a and the sub-state of the	and the second	- The fully of the state of the	angengatak-serit didi.
										<u>.</u>	ا ا

Date....

·. ~. .

Signature.

100

Note (1)For purpose of Column 9, the term "lease" would mean a lease of immovable property from year to year or for any term exceeding one year or reserving a yearly rent. Where; however, the lease of immovable property is obtained from a person having official dealings with the Government servent, such a lease should be shown in this Column irrespective of the term of the lease, whether it is short term or long

"FORM No. IV

Statement of Debts and Other Liabilities on first appointment or as on 31st March.

20....

SL No.	Debtor (Self/ Spouse or dependent children)	Name and address of Creditor	Nature of debt/ hability and amount	Remarks
1	2	3	4	5
		,	-	

Date

Signature.....

Note 1: Individual items of loans not exceeding two months basic pay (where applicable) and Rs. 1.00 lakh in other cases need not be included.

Note 2. The statement should include various loans and advances (exceeding the value in Note 1) taken from banks, companies, financial institutions, Central/State Government and from individuals.".

-5/11-

9

रारीशेल्ट - 1 (नियम 3(1) देरिवए)

5.5

रहली नियुक्ति पर या 31 मार्च, 20....को ययाविद्यमन आस्तियों और दायित्वों की विवरणी (लोकपाल और लोकायुक्त अधिनियम, 2013 की धारा क्य के अधीन)

1. लोज सेवक का पूस नाम (स्पन्ट अझसे में)

2. (क) वर्तमान में धारित लोक स्थिति

(पदनाम, नाम और संगठन का पता)

(ख) किस सेवा से संबंधित है (यदि लागू है)

2013 की झहा 44 के जन्में के अवीन, नेरे डारा. प्रस्तुत की जाने थानों सूचना की क्वडत संरोग विदरणों क्रेथांत प्रकार ने के प्रकार ने ने संयान ज केवान, ने दिस्तान के अनुसार सत्य कीर बीक है । य्ड शोषणा चरता हूँ कि कोकपल और लोकायुरक अधिनियन,

<u>तारीख</u>.....

हरताद्वर.....

* पहली नियुक्ति की दशा में, कृपया नियुक्ति की तासेख उपदर्शित करें ।

टिप्पण 1. इस विवरणी में या तो उसके स्वयं के नाम या किसी अन्य व्यक्ति के नाम लोक सेवक की समी आस्तियों और दायित्वों की विशिष्टियां अंतर्विष्ट होंगी । विवरणी में लोकपाल और लोकायुक्त अधिनियम, 2013 में ययाउपबांझेत पति या पत्नी और आश्रित बालकों की आस्तियों/दायित्वों की बाबत व्योर की धारा *यत* (2) समितित होंगे । अपना पटप्रहण करने के लिए सपथ लेता है या प्रतिज्ञान करता है, तीस दिन की अवधि के मीतर सक्षेत्र प्राद्यिकारी को -(चारा ५५(2) लोक सेवक उस तारीख से जिसको वह

(क) उन आसियों के संबंध में जिनका वह उसका पति या पत्नी और उसके आभित बालक संयुक्ततः या पृथकतः स्वामी या फायदाग्राही है;

(ख) अपने और अपने पति या पत्नी और अपने आश्रित बालकों के दायितों के संबंध में,

सूचना देगा ।

टिस्प्ज 2. यदि कोई लोक सेवक, या तो ''कर्तां'' या किसी सदस्य के रूप में कुट्टुंब की संपत्तियों में भह सर्नासी अधिकार्स के साथ हिंदू अपिनरुत कुटुंब का सदत्य है तो उत्ते ऐसे संयति में अपने भाग का मूल्य प्ररूप से 3 की विवरपी में उपदर्शित करना चाहिए और जहां ऐसे माग का ठींक मूल्य उपदार्शत करना सेम्व नहीं है वहां इसका लगमग मूल्य उपदर्शित हे, आ़ब्टीकारक टिमणियों को जोड़ा जा सकेगा, जहां कहीं आवस्यकता

टिप्पण 3. "'आश्रित बालक'' से ऐसे पुत्र और पुत्रियां अभिप्रेत हैं जिनके पास स्पार्जन का कौई पृथक साधन नहीं है और वे अपनी आजीदिका के लिए पूर्यतः लेकसेवक पर आश्रित हैं । (नीचे लेकपाल और लोकायुक्त अधिनियम, 2013 की घारा 44(3) का त्यष्टीकरण



1.1

प्ररुप संख्या 1

लोकसेवक, उसके पति या पत्नी और आमित बालकों के बौरे

क्रम		नास	हारित लोक स्थिति	क्या विवरणी, उसके द्वारा
संख्या			यदि कोई हो	पृथक रुप से फाइन की जाती है ।
1	स्वयं	ĺ		
2	पति या पत्नी			
3	आश्रित - 1	,		· .
	आस्रित -2			
5*	आस्रित - 3	;		

*और पंक्ति जोड़े, यदि आवस्यक है

हस्तीक्षर.....

तारीख

-7/1/

"प्ररुप सं0 2

पहली <u>नियुक्ति</u> पर या 31 मार्च. 20.....को यया<u>विंदयमान</u> जंगन संपतित का <u>विवरण</u> (स्वयं, पति या पत्नी और आश्रित प्रत्येक बालक के लिए पृथक शौट का प्रयोग करें) 1

क्रान	दिवरण	ية الم		प्प्रणियां, यदि कोई हों	
सं0					
(i)*	नकदी और बैंक में अतिरोष :	:			-
(ii)**	.बीमा (संदत्त प्रीमियम) :				
	नियत/आवर्ती जमा :				
	शेयर/बाँड :				
	। पारस्परिक निधि (निधियां) :				
	पॅशन स्कीन/भविषय तिधि				
.	अन्य विनिधान, यदि कोई हों :			- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
(iii)	किसी व्यक्ति या अस्तित्व जिसके अर्तगत	फर्न,			-
	कंपनी, न्यार आदि भी हैं को दिया गया व्यक्ति				
	ऋण/अभिदाय (एडवांस) और ऋणियों से प्राप्त 3				
	प्राप्तियां और रकम (यथास्थिति, दो मास का वेतन या एक लाख रुपए से अधिक) :	भूल			
(iv)	मोटर यान (निर्माण, रजिस्ट्रीकरण संख्या, ज्ञय व	च्यते ।			-
	ना वर्ष और संदत्त रकम के ब्यौरे) :	17 2 1		•	
(v)	आभूषण [अनुमानित भार (सोना बहुमूल्य रत्न	की			-
	बाबत 10 ग्रान अधिक या कम ; चांदी की बाबत	100			
	ग्राम अधिक या कम)]				
	सोना :				
	चांदी :	-			
	बहुमूल्य धातुएं और बहुमूल्य रत्न :		• • • 77 		
	मिथित मदं :	ĺ			
	(अनुमानित मूल्य उपदर्शित करें)***				
(vi)	कोई अन्य आस्ति : [उपरोक्त (i) से (v) के अंतर्गत	-			
	आने वाली जंगम आस्तियों के ब्यौरे दें]				
	(ल) फर्नीचर (
	(ख) फिक्सचर (य) पानीय करनारं				
	(ग) प्राचीन वस्तुएं (घ) रंगचित्र (पॅटिंग)				
	(ड) इलै न् ट्रानिक उपस्कर				
	(च) अन्य				

(किसी प्रवर्ग की बाबत ब्यौरे तभी उपदर्शित करें यदि उस विशिष्ट प्रवर्ग (अर्थात् फर्नोचर, फिक्सचर, इलैक्ट्रानिक उपस्कर आदि) में सन्मिलित किसी विशिष्ट आस्ति का कुल वर्तमान मूल्य, यथास्थिति, दो मास के मूल वेतन या 1.00 लाख रुपए से अधिक हो)

तारीख.....

हस्ताक्षर.....

*विदेशी बेंक (बेंको) में जमाओं के ब्यौरे पृथक रूप से दिए जाएंगे ।

0

**2 लाख रुपए से अधिक के विनिधानों व्यक्तिंगतरूप से रिपोर्ट किए आएंगे | 2 लाख रुपए से केंम के विनिधान एक साथ रिपोर्ट किया जा सकता है |

***पहली विवरणों में उपदर्शित मूल्य को परचातवर्ती विवरणियों में पुनरोक्तित करने की आवश्यकता महीं है जहां तक सुसंगत वर्ष के दौरान कोई नई संयुक्त नद अजिंत नहीं की गई हो या किन्हीं विदयमान नदीं का निपटारा नहीं किया गया हो ।";



গ্ৰন্থ প্ৰতি 3

पहली नियुक्ति पर था 31 मार्च, 20.....को यशाविद्यमान स्थावर संपत्ति का विवरण

(लोक सेवक, उसके पति या पत्नी और आश्रित बालकों द्वारा धारित)

क्रम	रांगति का	বর্ণন	सुनिश्चित	भगि का क्षेत्र	भूमि संपत्ति	हित का	यदि लोक	अर्जन की	कैरो अर्जित की गई (क्या	संग्रानि का	रांपत्ति से	1 Pr
संख्या	(भूमि/गृह/		अवस्थिति का सार				रोवक के		क्रां, बंधक, पट्टे,विरासत,	वर्तभाग भन्य	कत वर्धिक	1 • -
	फ्लैट/दुकान/आहा)	गेतज	(जिला, प्रभाग,				नाम नहीं है	4	दान या अन्यथा दारा है)	/यदि चीक	आय	{
	आदि)		ताल्लुक और उस	मामलों में)	प्रकृति –		तो किराके	1	और उस व्यक्ति/ व्यक्तियों			
			गाय का नाम				नाम धारित		के खौरे सहित नाम जिनसे			
			िलामें संगत्ति				है, उल्लेख		अर्जित की गई है			
	ļ		अवस्थिति है और	Į			करें और		(पता और रॉबन्द			
			इराकी सुभिन्न	ļ			उससे लोक		व्ययित्त/व्यक्तिियों का	किया जाए)		
			रांख्या आदि				शेवक की		रारकारी रोवक से संबंध,			
							नातेदारी, यदि		यदि कोई है) कृपया नीचे	1		
1					{		कोई	1	टिप्पण 1 देखें और अर्जन		1	
				1					वभी लागल			
1	2		3	4	5	6	7	0	9	10 1	11	
			<u> </u>									
			1	_		1	1				1	

हस्ताक्षर

<u>ک</u>۔ ۱۰۰

तारीख.....

टिप्पण -- 1. रतंभ 9 के प्रयोजन के लिए, पट्टा ''पद'' से वर्ष दर वर्ष से किसी एक वर्ष से अधिक अवधि के लिए या वालिक किराए के लिए आरक्षित अवधि के लिए स्थावर संबत्ति का पट्टा अभिप्रेत होगा तथापि जहां स्थानर संपत्ति का पट्टा किसी ऐसे व्यक्ति से प्राप्य होता है जिसका सरकारी सेवक के साथ शासकीय संबंध है, ऐसे पट्टे की अवधि को चाहे यह अल्पकालिक हो या दीर्घकालिक हो और किराए के संवाय की कालिकता पर ध्यान दिए बिना दर्शाया जाना चाहिए ।

-11/07

"प्रुक्प सं0 4

पहली नियुद्धित पर या 31 मार्च. 20......को यथाविदयमान ऋणों और अन्य दायित्वों का

		विवर		
क्रम सं0	1	लेनदार का	ऋण/दायित्व की	टिप्पणियां
	पत्नी या आखित बालक)	नाम और पता	प्रकृति और रकम	
 1	2	3	4	5
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(,,, _,	<u> </u>
		,		
1		#*		

तारीख.....

इस्ताक्षर.....

टिप्पण 1 : उधारों की व्यक्टिक मदों को जो दो मास के मूल वेतन से अधिक नहीं है (जहां लागू हां) और अन्य दशाओं में 1.00 लाख रुपये है, सम्मिलित किएं जाने की आवश्यकता नहीं है । टिप्पण 2 : विवरण में बैंको, कंपनियों, दिल्तीय संस्थाओं, केन्द्रीय सरकार/राज्य सरकार से और व्यक्टियों से लिए गए विभिन्ज ऋणों और अभिदायों (एडवांसो) को सम्मिलित करना होगा ।

- 11/11-